

## الشُؤون القانونية

تحتوي المادة 95 من قانون الإقامة (AufenthG) على أحكام جزائية لدخول وإقامة الأجانب دون جواز السفر أو تصريح الإقامة المطلوب. أي شخص يقيم في ألمانيا بدون تصريح الإقامة المطلوب ملزم عموماً بالمجادرة إلى حيث يسمح له بالدخول والإقامة.

جريمة التهريب يعاقب عليها القانون بموجب المادتين 96 و 97 من قانون الإقامة (تهريب الأجانب، تهريب البشر مع عقوبة مميتة، تهريب البشر على أساس تجاري أو عصابة).

في الحالات المنصوص عليها في المادتين 96 و 97 من قانون الإقامة، بالإضافة إلى الغرامات، قد يتم فرض عقوبات بالسجن لمدة تصل إلى 10 سنوات، وفقاً للجريمة وارتكابها.

أي شخص يساعد ويحضر على الدخول غير المصرح به بموجب المادة 95 من قانون الإقامة يكون أيضاً عرضة للمحاكمة.

وبالإضافة إلى الغرامات والسجن، فإن المصادر المؤقتة أو الدائمة للمركبة، وإلغاء رخصة القيادة والمنع المهني هي عوائق محتملة للتهريب أو المساعدة والتحريض على الدخول غير المصرح به.



## معلومات مهمة

إذا كنت تشك كسانق أنك تقوم بنقل أشخاص دخلوا البلاد دون إذن، أو إذا شهدت محاولة تجنيد لنقل أشخاص دخلوا البلاد دون إذن، فيرجى إبلاغ الشرطة الاتحادية أو أي مركز شرطة آخر على الفور!

### لا تورط نفسك في جريمة!

ساعد على إيقاف عمليات تهريب البشر التي تهدد الحياة أحياناً!

احم نفسك والآخرين دون تعريض نفسك للخطر!

110 رقم طوارئ الشرطة  
112 خدمة الإنقاذ



رقم الخدمة المجاني التابع للشرطة الاتحادية:  
0800 6 888 000 (متاح على مدار الساعة)

إذا كنت خارج البلاد، فاتصل برقم الطوارئ الأوروبي 112 أو اتصل بأقرب مركز شرطة.

يمكنك الاطلاع على المزيد من المعلومات على:

[www.bundespolizei.de/  
schleusungen-verhindern](http://www.bundespolizei.de/schleusungen-verhindern)



[www.bundespolizei.de](http://www.bundespolizei.de)

هيئة التحرير

Bundespolizeipräsidium

(رئاسة الشرطة الاتحادية)

Heinrich-Mann-Allee 103

14473 Potsdam

البريد الإلكتروني: [kriminalpraevention@polizei.bund.de](mailto:kriminalpraevention@polizei.bund.de)

إصدار: سبتمبر 2023

الصورة على الصفحة 2 (في الأسفل). © Kjpargeter - Freepik.com

# منع عمليات تهريب البشر بفعالية!

إرشادات لشركات نقل البضائع والنقل  
بالحافلات وسيارات الأجرة، وشركات  
تأجير السيارات ومشاركتها



BUNDES POLIZEI



**انتبهوا!**

## جريمة تهريب البشر

إن نقل شخص واحد على الأقل مع قبول أو وعد بميزة، والنقل المتكرر أو نقل عدة أشخاص عبر حدود الدولة، بما في ذلك الحدود الداخلية، يعتبر تهريباً إذا دخل الأشخاص إلى البلاد بطريقة غير مشروعة.

والهدف الرئيسي للمشتتب بهم، والذين يكون أغلبهم من الذكور، هو الحصول على ميزة مالية أو مادية مباشرة أو غير مباشرة.

### تحدد عمليات تهريب البشر بأشكال مختلفة:

على سبيل المثال، يحمل الأشخاص الذين سيتم تهريبهم وثائق تم الحصول عليها بشكل غير قانوني أو مزورة ( خاصة أوراق الهوية ) ليتمكنوا من استخدام الرحلات عبر الحدود من شركات النقل بالحافلات ومشاركة السيارات.

أو يتم إخفاء الأشخاص المراد تهريبهم في مركبات عابرة للحدود مثل الشاحنات والشاحنات الصغيرة والسيارات قبل بدء الرحلة أو عند توقفها. وبالنسبة للأشخاص المهربيين، يشكل النقل المخفي وغير الآمن في مركبة خطراً كبيراً على أجسادهم وحياتهم بسبب الحرمان من الأكسجين، أو الجفاف، أو انخفاض حرارة الجسم، أو حوادث السير.

## يرجى مراعاة ما يلى:

بشكل عام، يمكن عبور الحدود دون تفتيش داخل دول شنجن. ومع ذلك، يجب على المسافرين حمل المستندات المطلوبة لعبور الحدود (بطاقة الهوية، جواز السفر، إذا لزم الأمر مع التأشيرة). يُسمح للشرطة بالتفتيش في أي وقت في المنطقة الحدودية حسب الأحوال.

### نقل البضائع:

- لا تقبل بركوب المتنزهين معك!
- إن أمكن، أوقف سيارتك حيث يمكنك رؤيتها!
- افحص سيارتك قبل بدء الرحلة! يتوجه المهربون عمداً على الطرق والبضائع وسلوك المارة.
- غالباً ما تتم مراقبة السائقين و اختيارهم لمحاولات التجنيد.

### للتنقل بالحافلة:

- شركات النقل غير ملزمة قانوناً بتفتيش الركاب العابرين للحدود في حركة المرور الداخلية في منطقة شنجن فيما يتعلق بحمل المستندات المطلوبة لعبور الحدود. إن أحكام الشروط العامة للنقل (ABB) فيما يتعلق بأي فحوصات قد تكون مطلوبة كجزء من فحص التذكرة لا تمنع ذلك. ويوصى بالإشارة إلى الالتزام بحمل وثائق السفر المطلوبة في أحكام الشروط العامة للنقل.
- إذا اشتبهت في الظروف العامة لاستيفاء أمر النقل الخاص بك بحدوث دخول غير مصرح به أو تهريب، فستسعد الشرطة بتلقي المعلومات منك.



أبلغ الشرطة فوراً عن أي محاولات  
تجنيد أو أي ملاحظات أخرى!



- منع تهريب البشر -  
حماية حياة الإنسان!

